館内施設営業のご案内 Operating Hours

■レストランのご予約・お問い合わせ TEL：(03)3224-6655（10：00～18：00）　■Phone +81(3)3224-6655 (10:00-18:00)

				12月31日(木) Dec. 31			1月1日(金・祝) Jan. 1			1月2日(土) Jan. 2			1月3日(日) Jan. 3		
				朝 Breakfast	昼 Lunch	夜 Dinner	朝 Breakfast	昼 Lunch	夜 Dinner	朝 Breakfast	昼 Lunch	夜 Dinner	朝 Breakfast	昼 Lunch	夜 Dinner
ヘリテージウイング Heritage Wing	5F	フランス料理 ヌーヴェル・エポック French Fine Dining “Nouvelle Epoque”	TEL：(03)3505-6073 Phone +81(3)3505-6073	7:00～9:30	11:30～14:30	17:00～21:30	7:00～9:30	11:30～14:30	17:00～21:30	7:00～9:30	11:30～14:30	17:00～21:30	7:00～9:30	11:30～14:30	17:00～21:30
	4F	日本料理 山里 Japanese Fine Dining “Yamazato”	TEL：(03)3505-6070 Phone +81(3)3505-6070	7:00～9:30	11:30～14:30	17:00～21:30		11:30～14:30	17:00～21:30		11:30～14:30	17:00～21:30	7:00～10:00	11:30～14:30	17:00～21:30
プレステージタワー Prestige Tower	41F	鉄板焼 さざんか Teppanyaki “Sazanka”	TEL：(03)3505-6071 Phone +81(3)3505-6071		11:30～14:30	17:00～21:30		11:30～14:30	17:00～21:30		11:30～14:30	17:00～21:30		11:30～14:30	17:00～21:30
		バーラウンジ スターライト Bar & Lounge “Starlight”	TEL：(03)3505-6075 Phone +81(3)3505-6075		11:30～24:00			11:30～24:00			11:30～24:00			11:30～24:00	
		クラブラウンジ別席/リュンヌ “Club Lounge” (Additional Seating at La lune)			14:00～20:00			14:00～20:00			14:00～20:00			14:00～20:00	
	27F	オークラ フィットネス&スパ Okura Fitness & Spa フィットネス※1 Okura Fitness*1	TEL：(03)3505-6078 Phone +81(3)3505-6078	6:00～22:00 （最終チェックイン 21：00） （Last Entry at 21：00）			10:00～18:00 （最終チェックイン 17：00） （Last Entry at 17：00）			6:00～22:00 （最終チェックイン 21：00） （Last Entry at 21：00）			6:00～21:30 （最終チェックイン 20：30） （Last Entry at 20：30）		
		オークラスパ※2 Okura Spa*2	TEL：(03)3505-6086 Phone +81(3)3505-6086	10：00～21：00			10：00～18：00			10：00～21：00			10：00～21：00		
	7F	中国料理 桃花林別席/メイプル Chinese Fine Dining “Toh-Ka-Lin” (Additional Seating at Maple)				17:00～21:30		11:30～14:30	17:00～21:30		11:30～14:30	17:00～21:30		11:30～14:30	17:00～21:00
	6F	中国料理 桃花林 Chinese Fine Dining “Toh-Ka-Lin”	TEL：(03)3505-6068 Phone +81(3)3505-6068		11:30～14:30	17:00～21:30		11:30～14:30	17:00～21:30		11:30～14:30	17:00～21:30		11:30～14:30	17:00～21:30
	5F	オールデイダイニング オーキッド All Day Dining “Orchid”	TEL：(03)3505-6069 Phone +81(3)3505-6069	6:30～22:00			7:00～22:00			6:30～22:00			6:30～22:00		
				ブッフェ Buffet											
				6:30～10:00	11:30～15:00	17:00～21:30	7:00～10:00	11:30～15:00	17:00～21:30	6:30～10:00	11:30～15:00	17:00～21:30	6:30～10:00	11:30～15:00	17:00～21:30
		メインバー オーキッドバー Main Bar “Orchid Bar”	TEL：(03)3505-6076 Phone +81(3)3505-6076		14:00～24:00			11:30～24:00			11:30～24:00			11:30～24:00	
		オーキッド スイーツ&デリ “Orchid SWEETS & DELI”	TEL：(03)3505-6072 Phone +81(3)3505-6072	10:00～20:00			10:00～20:00			10:00～20:00			10:00～20:00		
	2F	日本料理 山里別席／オーチャード Japanese Fine Dining “Yamazato” (Additional Seating at Orchard)				17:00～21:00 年越しそば Toshikoshi Soba 22:00～23:00	おせち料理 Osechi Breakfast 7:00～11:30		17:00～21:00	7:00～10:00		17:00～21:00			
	1F	曙の間 Akebono Room オークラ フードコート／“Okura Food Court” 欧風料理、中国料理、鮨など、オークラの味をお好みでお気軽にお愉しみいただけます。 Enjoy a sumptuous variety of European cuisines, Chinese dishes, sushi, and more.						11：30～17：00			11：30～17：00				
		囲碁サロン Go Salon 新春囲碁サロン “Go Salon” お正月のみご宿泊のお客様に無料開放。初めての方でもプロ棋士やインストラクターとの対局を体験できます。プロ棋士は2日(土)、3日(日)のみとなります。						12：00～19：00 （最終受付 18：00） （Last Entry at 18：00）			12：00～19：00 （最終受付 18：00） （Last Entry at 18：00）			12：00～19：00 （最終受付 18：00） （Last Entry at 18：00）	
		ルームサービス Room Service		6：00～24：00											
						年越しそば Toshikoshi Soba 21：00～24：00	おせち料理 Osechi Breakfast 7：30～11：00								

●レストランおよびルームサービスではお正月期間中の特別メニューをご用意しております。また、オークラ フードコート（曙の間）でもお食事やお飲み物をご用意しております。
●ご朝食（ヌーヴェル・エポックを除く）・オークラ フードコートはご予約制ではなく、ご来店順でのご案内とさせていただきます。
*During the New Year holiday, special menus will be available at our restaurants and room service, and meals and drinks will also be served at the Okura Food Court (Akebono Room).
*Breakfast (excluding Nouvelle Epoque) and Okura Food Court are available on a first-come, first-served basis.
※1：1月1日（金・祝）はご宿泊のお客様のみのご利用となります。お子様のご利用は、13歳以上のお客様に限らせていただきます。　*1：Services on January 1 are for staying guests only. Only children aged 13 and up may use this facility.
※2：1月1日（金・祝）のメニューはフェイシャル、ボディともに90分トリートメントのみとなります。（完全予約制）　*2：Services on January 1 will be limited to 90 min. facial and body treatments only. (Reservations required)

年越しそば・おせち料理 Toshikoshi Soba and Osechi Breakfast

［場所］ 山里別席/オーチャード（プレステージタワー 2階）
年越しそば ［日時］12月31日（木）　22：00～23：00
［料金］¥4,000
おせち料理 ［日時］1月1日（金・祝）　7：00～11：30
［料金］¥13,000

●おせち料理は、朝食券でお召し上がりいただけます。
●ご宿泊のお客様のみのご利用となります。
●ご来店順でのご案内とさせていただきます。
●ルームサービスでもご用意しております。
（年越しそば 21：00～24：00 / おせち料理 7：30～11：00）
●ルームサービスの年越しそばは、
冷たいおそばのみのご用意となります。

［Location］ “Yamazato”/Additional Seating at Orchard (Prestige Tower 2F)
Toshikoshi Soba ［Date/Time］Dec. 31　22：00-23：00
［Price］¥4,000
Osechi Breakfast ［Date/Time］Jan. 1　7：00-11：30
［Price］¥13,000

*Please bring your breakfast coupon for Osechi breakfast.
*Available for staying guests only.
*Reservations are not required.
*Room service is also available.
Toshikoshi Soba 21：00-24：00
Osechi Breakfast 7：30-11：00

■年齢制限
ヌーヴェル・エポック …… 中学生（12歳）以上
山里 鮨カウンター …… 10歳以上
オーキッドバー、スターライト…… 20歳以上（17：00以降）

■Age Restrictions for Restaurants
Nouvelle Epoque … Children aged 12 or above are welcome.
Yamazato Sushi Counter … Children aged 10 or above are welcome.
Orchid Bar, Starlight … Individuals aged 20 or above are welcome to enter after 17：00.